



جیگری بەشی مرۆیی و ناوێهکرێهێه و گەشەپێدان بە وێهکالەت
خاتوو سیمۆنا مارینیسکو

بەشە خۆراکی مانگانە کە وای لێ چاوهێران
دەکرێت کە بێوانی ماددە بنەرێهێهکان بێهاتە تەواوی
دانێشتوان کە بە زیاتر لە ۳۰ ملیۆن بۆ سالی
۲۰۰۹ مەزەندە دەکرێت.

پێرست

چاوپێکهوتن لەگەڵ نابوویریانی
ریکخراوی (UNDP) و جیگری بەشی
مرۆیی و ناوێهکرێهێه و گەشەپێدان بە
وێهکالەت خاتوو سیمۆنا مارینیسکو 1

جیگری نوێنەری تاییهتی سکرێتیری گشتیی
نەتەوێه یەگرتووێهکان داڤید شێرەر
سەردانی هەریەمی کوردستانی عێراقی
کرد 2

یونامی و MICT بەرنامەیی رادیویی بۆ
وێهیارکردنەوێه دەنگدەران
دەستپێدەکەن 3

کەناتیکی تەلەڤزیۆنی پەرودەدیی بۆ
پروژەیی فیربۆونی لە دوورەوێه 4

دواترین زانیاری تارۆژی ۲۹ ی تشرینی
یەكەم سەبارە بە سەرھەڵدانی کولێرا لە
عێراق 5

نەئجامدانی راھیناتیکی لەسەر نامادەگی بۆ
کارە سات لە لایەن ریکخراوی (نۆچا-
OCHA) و (یونیسف)ەوێه بۆ ریکخراوە
ناحکومییەکان و پارێزگاکانی
عێراق 6

چاوپێکهوتن لەگەڵ نابوویریانی ریکخراوی (UNDP) و جیگری بەشی مرۆیی و ناوێهکرێهێه و گەشەپێدان بە وێهکالەت خاتوو سیمۆنا مارینیسکو

نوسینی: رەندا جەمال

۱- زەحمەت نەبێ دەتوانی رابردووی پێشەیی
خۆتەمان پێ بێنی لەگەڵ نەوێه چ پالی پێوێه نای
بێتە عێراق؟

دوای رووخانی رژیمی کۆمونیستی لە رۆمانیا
من بۆ ماوێه ۱۳ سال خزمەتی و لاتەکی خۆم
کرد کە سالانیکی زۆر ناخۆش بوون چونکە
ماوێه راگوزاری بوو بەرەو دیموکراسی. من
وێه تازەدەر چووێهکی قوتابخانەیی نابوویری
نێشتەمانی کە تاییهتە بە نابوویری-کۆمەلایەتی،
وێه شارەزاییکی تەکنیکی لە بواری کاروباری
کۆمەلایەتی لە حکومەت دەستەم بە کارکردن کرد
کە لە دوایی بووم بە بەرێوێه بەر و دواتریش بە
خێزایی بووم بە بەرێوێهێه گشتی تا لە کۆتاییدا
بۆ ماوێه ۳ سال وێه سکرێتیری وەزیری بۆ کار
و کاروباری کۆمەلایەتی کارم کرد. هەر لە وێه
من من بە زوویی بەرز بوومەوێه تا بۆ ماوێه ۴
سالیش وێه سیناتۆر کارم کرد و دواتریش بوومە
سەرۆکی کۆمیتەیی کار و کاروباری کۆمەلایەتی
لە نەجمەنی رۆمانیا. سیاسەتە کۆمەلایەتیەکان
هەم منی لە خەلگ نزیگ کردەوێه هەم یارمەتی
دام بۆ دانانی بەرنامەیی کۆمەلایەتی واکە لەگەڵ
پێوێهتیەکانیان بگۆنچ و پەییوندی نیوان خەلگ
و حکومەتیەس لەسەر بنەمای ریز و بەشداریبوون
دروست بکات.

کە و لاتەکەم بریاری بەشداریکردنی لە هیزی
فەرەگەزی عێراقدا من یەکسەر پێشنیاریکەم
پێشکەش بە حکومەتی خۆم کرد کە تێیدا
یارمەتیانی عێراق بۆ چاکسازی کۆمەلایەتی
خستێوێه روو. من تاییستاش هەر لەو باوەرەم کە
هیچ چاکسازیەکی نابوویری بە بێ پێشگیری
گشتیی سەرکەوتوو نابێ و خەلگی هەژاریش
هەرگیز ناتوانن بێه پالیشت.

حکومەتی رۆمانیا پێشنیاریکەمی پێشکەش کرد و
منیش دوای ئەو وێه شاندی تاییهت بە عێراق
دەستپێشان کرام کە بەشێگ بوو لە تیمی تەکنیکی
بۆ چاکسازیەکان. دوای چەند مانگیکیش من وێه
راویزکاری بانکی نیوئەتەوێهیی دواییش وێه
سەرۆک بەش بۆ چاکسازی کۆمەلایەتیەکان
دەست بەکاربووم کە بەهۆبێهە من ئەو سەرماڤەم
هەبوو کە سیستەمی "تۆری سەلامەتی

کۆمەلایەتی" دروست بکەم کە نیستە نزیکی
۱۰۰۰۰۰ خیزان لە لایەن وەزارەتی کار و
کاروباری کۆمەلایەتیەوێه یارمەتی دەنرین لەگەڵ
کۆمیتەیی خزمەتی هەلی دامەزراندن و سوودی
نەختی مەرجدار. بە گۆرەیی ئەم سیستەمە،
منداڵانی خیزانە هەزارەکان مانگانە و مەزگەرن بە
مەرجی ئامادەبوونیان لە قوتابخانە وێه هەر لێکی
حکومەتی عێراق بۆ سنووردارکردنی واز هێنان
لە قوتابخانە و کارکردنی منداڵان.

من شان بە شانی ئەمەش یارمەتی حکومەتی
عێراقدا لەسەر چاکسازی کردن لە سیستەمی
خانەنشینی کە پەرلەمان لە کانونی یەکەمی
رابردوودا بریاری لەسەر دا. بەراستی کارکردن
لە گەڵ عێراقیەکان لە وەزارەتەکانی کار و
کاروباری کۆمەلایەتی و دارایی و پەرلەمان هەم
مایەیی شانازییە و هەم دەشپێتە هۆی نەزموونی
زیاتر بە تاییهت کە توشی رووبەر و نەوێهت
دەکات. من سوپاسگوزارم کە ئەو هەلەم بۆ
رمخسا کە بەشێگ بێ لەم پروسە قورسە لە عێراقی
پیر جیاوازی نەمرو.

۲- نەو ناوچانە کامانەن کە پێوێهتیا بە بایهی زیاتر و بگرە چاکسازی هەیه؟

دیموکراسی لەم و لاتەدا پێوێهتە هەل و
بەشداریکردن بۆ گشت خەلگ فەراھەم بکات.
خەلگیش بە بێ هەبوونی کەرتی تاییهتی ریکوینگی
هەرگیز بێهوانا نابن و گەشەکردنی نابوویری
هەم سست دەبێت و هەم بۆ ماوێهێهکی
دەرێزخاڤەنیش خۆی ناگرێت. حکومەتیەس لەم
کاتەدا پێوێهتە لەسەری کە باشبوونێکی بەرچاو لە
ناساڤیش دەستەبەر بکات بۆ ئەوێه بێوانی
چارەسەر نابوویری واکە بێهتە روو کە بێتە مایەیی
پشپەستی کەمتر بە نارەنەدەرەوێه نەوت و
هەر وێه پێوێهتێه گەشەبەو کەرتانە بەدات کە
دەتوانن هەلی کارکردن بڕمخسینن.

لە کاتیکی تێهە باس لەو بابەتە دەکەین راپۆرتیک لە
لایەن ریکخراوی ناوێهیی نامار و تەکنۆلۆژیایی
زانایی عێراقیەوێه دەرچووە کە تێیدا ریزەیی
بیکاری بە ۱۸.۲٪ و ریزەیی لە کاردابوان
بە ۲۹.۴٪ رادەگەیهێه. لە ۱۰٪ تیکرای
دانستوانیش تاییستاش خۆراک بەشیان ناکات
سەرمرای تەرخانکردنی بودجەییکی زۆر لە
لایەن حکومەتی فیدرالی عێراقەوێه بۆ سیستەمی

من وەك نابووڕیناسیكی رێكخراوی (UNDP) ی عیراق لەگەڵ حكومەت كار دەكەم لە پێناو ئەنجامدانی چاكسازی لە نابووڕی و لاتدا و دامەزراندنی بازاریكی كارا و گەرموگۆر. هەموو ها من وەك جێگری سەرۆكی بەشی مەزۆیی و ئاودانكرندەوه و گەشەپێدانی دهممۆی دُنیا بـم لەوێ كە كاتی ئەنجامدانی چاكسازییە نابووڕییەكان و پتەوكردنی ئاسایشتا هیچ ئەزمەییەكی مەزۆیی روونادا و ئایە ئەگەر رووبدا بە دەنگمۆهاتی رێكخراوەكانی نەتەمۆه پەكگرتووكان دەتوانن بەر بە ئاواربوون مأل بەجێهێشتن بگرن و خزمەتە بنەر مەنێهكانیش بۆ خەلك دابین بكەن.

3- گۆرانكارییەكی زۆر لە گۆڕینی سەبارەت بە سەرلەنوێ پێكەینانەوهی بەشی مەزۆیی و ئاودانكرندەوه و گەشەپێدان بە نامادەبوون هەمیشەیی چەند رێكخراویكی سەر بە نەتەوه پەكگرتووكانیشەوه.

دوای كارەساتی ئوتیلی كەنالی بەغداد لە ئابی 2003، بەشی مەزۆیی و ئاودانكرندەوه و گەشەپێدان وەك رووكاریك بۆ تەمی و لاتی نەتەوه پەكگرتووكان لە دەرمۆی عیراق لە بەر رۆشنایی ئەرکە پێسپێرداوه كە ی بە پێی بێریارەكانی ئەنجومەنی ئاسایش دەستبەكار بوو. هەر كە ئاسایشی عیراقیش بەرمۆی باشی چوو رێكخراوەكانی سەر بە نەتەوه پەكگرتووكانیش بەرە بەرە چالاكییەكانیان دەست پێكردەوه و دەوری خۆشیان لە پالێشتی كرنی حكومەتی عیراق لە هەموو بواریكانی گەشە كردن و خزمەتە بنەر مەتەكان زیاد كرد. لە مانگی ئەیلوولی 2008، 15 نەتەوه پەكگرتووكان پەیمانێ 3 سالیە یارمەتی ستراتیژی (2008-2010) لەگەڵ عیراق مۆر كرد كە بوو بە ماپەیی داھێنایی ھاوبەشكارییەكی تازه دوای نزیکەیی 20 سال لە نەبوونی هەماھەنگیی فەرمی بۆ گەشە پێدان. ئیمە بەختیارین كە رۆژ لە دوای رۆژ پڕۆژە زبێتر دەبینین لە لایەن رێكخراوەكانی نەتەوه پەكگرتووكانی وەك: كۆمیساری بالایی پەناھەندەكان و رێكخراوی تەندروستی جیھانی و رێكخراوی یونیسف و بەرنامەیی خۆراكی جیھانی و رێكخراوی گەشەكرنی پێشسازی و رێكخراوی بەرنامەیی گەشەپێدان و رێكخراوی كاری جیھانییەوه.

4- دەتوانی پەيوندی نیاوان " سندوقی نیو دەولەتی ئاسانكردنی ئاودانی بۆ عیراق" و " رێكەوتنامەیی نیو دەولەتی عیراق" مان پێی بلێی؟

"رێكەوتنامەیی نیو دەولەتی لەگەڵ عیراق" تێروانیكی ھاوبەشەنەوهی بۆ گەشەپێدان كە عیراق و ھاوبەشكارانی لە بەك چوارچۆیە چاكسازیدا كۆ دەكەتەوه كە ئێمەش بۆ بنیاتنایی كەرتە تەبەییكی بەهیز و بازاریكی كاری نابووڕی تەواو و آل و بەرپرس لە ژبەر چاودیری درێژخایەنەهیی ئاشتبوونەوه و ناانتي و بە ریزگرتتی تەواویش لە یاسا و مافەكانی مەزۆیی پێویستە. نەتەوه پەكگرتووكان و حكومەتی عیراق بە جووتە سەرپەرشتی "رێكەوتنامەیی نیو دەولەتی لەگەڵ عیراق" دەكەن.

كۆمەكەخەشەكان لە پێناو پشنگیری كرنی چاكسازییەكان " سندوقی نیو دەولەتی ئاسانكردنی ئاودانی بۆ عیراق" یان لە سالی 2003 دڕوسنكرد كە لە 2 سندوقی مەمانە پێك دیت، یەكێكیان لە لایەن بانكی نیو دەولەتییەوه بەرپۆه دەبرن و ئەوی تریشیان لە لایەن نەتەوه پەكگرتووكانەوه كە تانیستا زبێتر لە بەك بلیۆن دۆلاری لە كۆی ئەو 1.3 ملیۆن دۆلارە ئەمریكییە دانراوه بەگەر خستوه.

5- ھاوبەشكارە سەرەكییەكانی نیو دەولەتی عیراق كین و چۆنیش پە یوہ نەدییه كە هەلەسەنگینی؟

سەبارەت بە نەتەوه پەكگرتووكان، لێزەر هەر ھاوڵاتیەكی عیراقی ھاوبەشكارمانە لە هەنگاروان بەرمۆ دیموكراسی و گەشەكردنی كۆمەلەییەوه. خزمەتكردنی خەلك و بەرمۆ مەنێهكانیان خالێكی زەقە لە كارنامەیی نەتەوه پەكگرتووكان. "بەشی مەزۆیی و ئاودانكرندەوه و گەشەپێدان" ییش یارمەتی حكومەتی عیراقی دا بۆ پەسندكردنی "چارنامەیی پارێس بۆ كار یەكەر بوونی یارمەتی" لە پێناو بەهیزكردنی خۆ بەرپۆهبرن لە عیراقدا.

عیراق وەك ئەندامی چارنامەیی پارێس بوو بە ھاوبەشكارێ كۆمەكەخەشەكان لە گەڵ خاونداریتی ئەو بەرنامانەیی كە لەگەڵ كارەلەپێشەكانی دەمگۆنچین كە بەمگۆنچەیی ئەنجام دانراون و ماپەیی بەرپرسیشە بوو هەردوو لا. ئیستا عیراق بە ھاوکاری نەتەوه پەكگرتووكان لەو ئاستەداپە كە بتوانی نامۆزگاری بەداتە كۆمەكەخەشەكان و رێنماییشیان بكات لەسەر بشتگێرییان بۆ ناوچە پێویستەكان. ئەمە ئەمۆه كە تێمە لە كاركردن لە پێناو بەرمۆ مەندی گشتی لەگەڵ دەسەلاتی ناوہندیی و ناوختۆیی لە عیراق تێگەشتووبن.

6- "بەشی مەزۆیی و ئاودانكرندەوه و گەشەپێدان" ئیستا لە چەند ناوچەییەك كار دەكەن كە راستەوخۆ كار یەكەر ییان لەسەر ژبانی خەلكی ھەزار ھەمپە. بۆ دەستنیاشكردنی ئەو ناوچانە چ رێووشوونێكیان ھەمپە؟

بەدەنگمۆچوونی پێویستییە مەزۆییەكان كە لەسەر داتا كۆكرندەمۆمەكی پلانۆدانراو و راپۆزی گەڵ حكومەت بنیاتنراوه شتیكی بەرچاوه. نیشاندەر مەكانی گەشەكردنی مەزۆیی كارەكانمان لە یارمەتیدانی حكومەتی عیراق باشتر دەكەن بۆ ھێنانەدی "نامانجەكانی گەشەكردنی ھەزارسالەیی". من دەمەوئ ئەو ش رابگە یەنم كە نەتەوه پەكگرتووكان بە بێ رێكخراوه ناكۆمەییەكان و رێكخراوەكانی تری عیراق كار ناكات. ئیمە شیوازكی راپۆزی پێكرنمان داناه كە ھاوبەشبوونی داتا و شیکار دەگریتەوه بۆ ئەمۆی دُنیا بین لەوێ كە كارمەكان دیاریكەری ھاوبەشی ھەمپە. ھەموو ئەو داتایانە بۆ وەلامدانەوهی فیلد بە كار نین كە بە ھەماھەنگیی لەگەڵ (تۆچا) و بە ھاوکاری لەگەڵ رێكخراوی تەندروستی جیھانی و كۆمیساریی بالایی پەناھەندەكانی سەر بە نەتەوه پەكگرتووكان و یونیسف.

7- ھیوای جیھەجیكردنی چت ھەمپە لە ماوہی نەركەكەت لە بەغداد؟

دوای سەرلەنوێ دارشتنەوهی یاسای كۆمەلەیی و چوارچۆیە دامودەزگایی بۆ دڕوسنكردنی ھەلی كار و تۆزەكانی سەلامەتی كۆمەلەیی و خانەنشینی لە عیراق، ئیستا بۆ من و تێمەكەم كاتی ئەمۆ ھاتوو كە تەركیز لەسەر چارەسەرەكان بكەین بۆ چۆراوچۆركردنی نابووڕیی عیراق و ھەموو ھا بۆ دڕوسنكردنی كەشكی و ابیئە ماپەیی كار و وەبەرھێنایی دەرمۆكی. تەركیزی سەرەكیش لەسەر دڕوسنكردنی ھەلی كارە بە تەبەت بۆ گەنجەكان كە ئیستا ریزەیی بێكارییان دەگاتە 30٪. من دەمەوئ زۆر سەرپەرزانە ئاوار لە راپردوو بەدەمۆه كە ھەرچی بە من سپێرداوبو بۆ خەلك و لەگەڵ خەلكی عیراق كراوه. ئیمە وەك نەتەوه پەكگرتووكان ئەركی ژبانیەوهی یەكەتی و ھاوبەشكاریمان لە ناو كۆمەلەگەیی عیراقیدا لە ئەستۆیە و ھیچ كامێكیش لە ئیمە نایەوئ پێش ئەمۆی كارمەكەیی تەواو بیت بروت.

جیگری نوینەری تەبەتی سكرتیری گشتیی نەتەوه پەكگرتووكان داڤید شیرەر سەردانی ھەرمۆی كوردستانی عیراقی كرد

نوسینی: سەباح عەبدولرحمان

جیگری نوینەری تەبەتی سكرتیری گشتیی نەتەوه پەكگرتووكان داڤید شیرەر لە رۆژانی 12-15 ی تشرینی بەكەمی 2008 سەردانی ھەرمۆی كوردستانی عیراقی كرد بە مەبەستی دووبارەكرندەوهی راگەیانندی ستراتیژی یارمەتی نیاوان عیراق و نەتەوه پەكگرتووكان لە كوردستان كە پشتر لە ئابی راپردودا لە بەغداد مۆر كرا بوو.

جیگری نوینەری تەبەتی سكرتیری گشتی داڤید شیرەر سەرۆكایەتی شاندى تەمی نەتەوه پەكگرتووكانی بۆ و لاتی عیراق دەكرد كە پێكھاتوو لە بەرپرسیاری رێكخراوی بەرنامەیی گەشەپێدانی سەر بە نەتەوه پەكگرتووكان (UNDP) و رێكخراوی سندوقی دانیشتوانی سەر بە نەتەوه پەكگرتووكان (UNFPA) و رێكخراوی (یونیسكو) و رێكخراوی كاری جیھانی (ILO) و بەرپرسی نوسینگەیی ھەرمۆیەتی یونامی لە ھولێر كۆبوونەمۆمەكی بنیاتنەری لەگەڵ سەرۆكی حكومەتی ھەرمۆی كوردستان بەرپۆز نیچیرفان بارزانی ئەنجامدا كە گرن گنترین تەوہری جەختی كرده سەر باشتركاراكردنی ھاوکارییەكانی نەتەوه پەكگرتووكان بۆ عیراق بە ھەرمۆی كوردستانیەوه. سەرۆكەزبیران نیچیرفان بارزانی وتی كە ھەرچەندە حكومەتەكەیی خاوەنی سەرچاوەیی پێویستە بەلام ھیشتاش پێویستیی بە یارمەتی ئەكەنكیی نەتەوه پەكگرتووكان ھەمپە لە مامەلەكردن لەگەڵ چاكسازیی نیداری و باشتر بەرپۆهبردنی سەرچاوەكان بۆ بەلامەكرن یەكردنی گەیانندی خزمەتگۆزاری و جیھەجی كرنی پڕۆژەكان لەسەر رۆشنایی بەشاریی نیو نەتەوهیی

یونانی و MICT بهرنامه‌ی رادیویی بۆ وشیارکردنه وه ی ده‌نگدهران ده‌ستپێده‌کهن

عیراق ئیستا دوا‌ی په‌سندکردنی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاکان خۆی بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌ هه‌لبژاردنه له ١٤ پارێزگا له کۆی ١٨ له کۆتایی کانونی دووه‌می ٢٠٠٩ دا ئاماده‌ ده‌کات .

بۆ پشتگیریی کردنی ئه‌م هه‌نگاه گه‌رنکه و بۆ یارمه‌تیدانی پێشکه‌وتنی پرۆسه‌ی سیاسی له عیراقدا، ریکخراوی یونانی و به‌شداره جێبه‌جێکاره‌که‌ی له ریکخراوی (MICT) راگهیاندن له هاوکاری و راگوزاری‌ی نه‌لمانی به‌یه‌که‌وه ده‌ستیان داوخته پرۆژه‌ی "به‌رنامه‌ی رادیویی بۆ وشیارکردنه‌وه‌ی ده‌نگدهران" بۆ سه‌رتاسه‌ری عیراق به‌ ئامانجی به‌سه‌مه‌نیان و به‌لاوکردنه‌وه و ئالوگۆزکردنی راپۆرته رادیویییه‌کان و نه‌و بابه‌تانه‌ی په‌یوه‌ستن به هه‌لبژاردنه‌وه له ریی به‌شداربپیکردنی تۆریکی رادیویی و کۆمه‌ڵێک رۆژنامه‌نوس له سه‌رانسه‌ری و لاتدا .

یه‌که‌م قوناغی ئه‌م پرۆژه‌ش بریتی بوو له کردنه‌وه‌ی خولگی راهێنایی چوار رۆژی که‌ تێیدا به‌شداران له‌لایه‌ن رۆژنامه‌نووسیکی به‌ ئه‌زمونی بواره‌که‌وه فیری ته‌کنیک و رومال هه‌لبژاردن کران. له‌م به‌شدا چه‌ند دانیشتنیکی کارکردن ئه‌نجام دران له‌سه‌ر چۆنیه‌تی هه‌لبژاردنی بابته‌ی له‌بار و چۆنیه‌تی ئه‌نجامدانی چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ به‌شداران و فیرکردنی ئه‌و ریکایانه‌ش که ده‌بنه مایه‌ی ده‌سته‌به‌ربوونی پێوه‌ره‌کانی رومال هه‌لبژارژدنی وه‌ک هاوسه‌نگی و دروستی و رومالی.



جیگری نوێنهری تایبعتی سكرتیرێ گشتیی نهمه‌وه په‌كگر توومكان دافید شیرمر له‌گه‌ڵ سه‌روکی حكومه‌تی هه‌رمیی كوردستان نچیرفان بارزانی

ئه‌و ستراتیژ "له‌پێناو زیاترکردنی هه‌ماهه‌نگی و هاوکارییه‌ له نیوان نه‌ته‌وه به‌كگرتوه‌وه‌كان و هاوتاكلی له حكومه‌تی عیراق و حكومه‌تی هه‌رمیی كوردستان له‌ پێناو پلاندانان و به‌سه‌رئێمبهرنی باشتیری ئه‌و یارمه‌تییانه‌ی له لایه‌ن كۆمه‌كبه‌خشانه‌وه ته‌رخانه‌راون."

پێش كوتایه‌هانی سه‌ردانه پێنج رۆژییه‌که‌، شانه‌مه‌کی نهمه‌وه په‌كگر توومكان سه‌ردانی پارێزگای سلیمانیه‌ی کرد و له‌وێش كۆبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ خانمی یه‌که‌می عیراق خاتوو هیزۆ ئیبراهیم ئه‌حمه‌د و پارێزگاری سلیمانی دانا ئه‌حمه‌د مه‌جید و چه‌ند به‌سه‌رئێمکی تری پایه‌ به‌رز و نوێنه‌رانی چه‌ند ریکخراویکی ناخكومی ناوخوازی و بیانی کرد. هه‌روه‌ها به‌ریز شیرمر چه‌ند كۆبوونه‌وه‌یه‌کی به‌جیای له‌م شوییه‌ی له‌گه‌ڵ پارێزگار و ریکخراوه ناخكومییه‌کانی هه‌ولێر ئه‌نجامدا بوو.

نهمه‌وه په‌كگر توومكان له‌و بواره‌دا و نه‌و په‌ندانیه‌ی لێیه‌وه هه‌له‌هینجراوان. جیگری نوێنهری تایبعتی سكرتیرێ گشتیی دافید شیرمر وه‌لامی داواکه‌ی ئاوا دایه‌وه: "ئه‌مه‌ ریک نه‌و کاره‌یه که نه‌ته‌وه په‌كگر توومكان ده‌توانیت شاره‌زاوانه ئه‌نجامی بدات و ده‌شپه‌کین."

هه‌روه‌ها به‌ریز له‌گه‌ڵ جیگری سه‌روکی حكومه‌تی هه‌رمیه‌ به‌ریز عومه‌ر فه‌تاح و ژماره‌یه‌ك له وه‌زیره‌كان و پارێزگاری هه‌ولێر به‌ریز نه‌وزاد هادی كۆبووه‌وه. به‌ریز عومه‌ر فه‌تاح دوویاتی کرده‌وه که بووراندنه‌وه‌ی كشتوكال و چاكسازی په‌روه‌ رده‌یی و هاندانی وه‌ به‌ره‌نیان و ده‌سته‌به‌رکردنی تواناسازی له‌ کاره هه‌رمله‌پیشه‌کانی حكومه‌ته‌که‌ی. ئه‌مانه‌ش بواره‌گه‌لیکن که نه‌ته‌وه په‌كگر تووه‌وه‌كان ده‌توانیت یارمه‌تی یارمه‌تی حكومه‌تی هه‌رمیه‌یان تێدا بدات.

هه‌ر موها شانه‌مه‌که كۆبوونه‌وه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتووی له‌گه‌ڵ وه‌زیری پلاندانانی حكومه‌تی هه‌رمیه‌ی كوردستان و یاریده‌ده‌ره له‌پیشه‌کانی ئه‌نجامدا. وه‌زیری به‌ریز كورته‌یه‌کی له‌سه‌ر یارمه‌تییه به‌رموامه‌کانی به‌رنامه‌ی گه‌شه‌پێدانی سه‌ر به‌ نهمه‌وه په‌كگر توومكان (UNDP) پێشکه‌ش به‌ شانه‌مه‌که کرد و داوا‌ی به‌رده‌وامبوون و زیاترکردنی ئه‌م یارمه‌تییه‌شی کرد که تا ئیستا بووه‌ته مایه‌ی دروستکردنی "بنکه‌ی زانیاری هاوکاریی كۆمه‌كبه‌خشان" و چه‌ند پرۆژه‌یه‌کی تر.

دوا‌ی ئه‌م كۆبوونه‌وانه‌ش، به‌ریز شیرمر و هه‌ماهه‌نگسازی حكومه‌تی هه‌رمیه‌ بۆ کاروباری نهمه‌وه په‌كگر تووه‌وه‌كان به‌ریز دیندار زیباری له كۆنگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانیه‌ی هاوبه‌شدا دووباره‌کردنه‌وه‌ی "ستراتیژی هاوکاریی نیوان عیراق و نهمه‌وه په‌كگر تووه‌وه‌كان" یان له هه‌رمیه‌ی كوردستان راگه‌یاندا. له وه‌لامی په‌رسیاری رۆژنامه‌وانان، به‌ریز شیرمر روونیکرده‌وه که ئه‌م ستراتیژ مانای ته‌رخانه‌کردنی بره‌ پارمه‌کی تایبعت بۆ یارمه‌تیدانی عیراق نییه‌ به‌لکه‌، وه‌ک خۆی وتی،



جیگری به‌سه‌رئێمکی به‌شی راگهیاندنی یونانی نیلیانا نعه‌مه و سه‌روکی ریکخراوی MICT ی نهمانی کلاس گلین وینکل کۆتایی به‌ راهێنایی راگهیاندن دێنن له هه‌ولێر

كهناىكى تلهفزيونى په روه ديهى بو " پروژهى فبريونى له دوروه وه "



بمكارخستى بهشى پمخت

كات و شويڼه وه بشكينيټ له گه ل رمخساندنې بوار بو قوتابيان كه بتوانن دست به خوڼندن بكن و بانېش تېپه لېجنه وه. پروژه كه پېشېنه ددا به قوتابيانى قوناغه كاني ٦ و ٩ و ١٢ (پله راگوزار بيهكان).

هم كه ناله گه شه به به ها نه خلاقييه كاني وه ك ناشتى و دان به خوداگرتنيش ددا كه هم مه ش تامه زروبي به شداربونى نيشان ددا له دروستكرنى ناشتى و ناشتبونوه له ولاندا .

هه روه ها هم كه ناله تواناي ماموستايان و شاره زاياني بوار په روه رده ش له عيراق په رده پېنده دات چونكه له گه ل ٣٣ شاره زاي وه زاره تي په روه رده كار ده كات له پېناو ناماده كردن و سيناريو نووسين و پېشكه شكردي به رنامه كاني ته له فزيونى په روه رده يي كه بو به رپوه بردن و په خشكردي به رنامه كاني ٢٠ كارمېندى ته كنيكي وه زاره تي بو راهينراوه له گه ل دروستكردي كتيخانه يه ك بو ته له فزيون و سيسته ميكي نه رشيف كردنيش. به ره مهيناني بابه ته كاني ته له فزيونه كه ش به هاوكاري توري ميدياي عيراقى به رپوه دمچنت.

كه نالى "په روه رده ي عيراقى" به هاوكاري وه زاره تي په روه رده ي عيراقى له لايه ن رېكخراوى (يونيسكو) وه جيهه جئ ده كريت و له لايه ن يه كيه تي نه وروپاشه وه پاره كه ي بو داببن دمكرت له ربي به شداربي به خشندانى سندوقي متمانى عيراقيه وه.

به غداد، ٢٠ تشريني يه كيه مى ٢٠٠٨: وه زاره تي په روه رده ي عيراق به هاوكاري رېكخراوى (يونيسكو) له ١٩ تشريني يه كيه م كه نالىكى ته له فزيونى په روه رده بيان به كار خست .

وه زيري په روه رده ي عيراق دخزمير نملخوزاعى يه كيه م به رنامه ي ده سپيكي نه و ته له فزيونه ي به ناوى "په روه رده ي عيراق" له روزي يه كيه م مه ي ريكه وتي ١٩ تشريني يه كيه مى ٢٠٠٨ له كاتر مېر ١٧ كه ده كاته هى دوانيوه رو به كاتي به غداد راگه ياند. شاياني باسه ته له فزيونه كه له سمر مانگى ناپلسات به فريكانسى ١٠٧٧ هيرترت كار ده كات.

"پروژه ي فزير كردن له دوروه وه" مه به ستي پالېشتى كردنى نه و هه ولانه يه كه وه زاره تي په روه رده ي عيراق ده يدا بو پېشكه ش كردنى په روه رده بو قوتابيانى سهره تايي و ناوه ندى و ناپنده يه كي پز شهنگدار بو قوتابيانى قوتابخانه كان و نه و قوتابيانى كه وازيان له قوتابخانه هيناوه و قوتابيانى ناواري ناوخو و پنهانده كان له گه ل نه و قوتابيانى پيوستيان به بايه خى تاييه ت هه يه.

ته له فزيونى په روه رده يي له سهر بنه ماي پروگرامى فمرمى خوڼدنى عيراقى دامه زاره و به دريژايي شه و روزيش دووباره ده بته وه. هه رچنده هم كه ناله جيگره وه ي قوتابخانه نييه به لام زياتر ده يه وي بېته سهرچاوه يه كي زياد و سهره را . هم نامرازه په روه رده يه ده يه وي به ربه سته كاني پيوسته به بارودوخى ناسايش و

به شى دوومى راهينانه كه ته رخان بو بو هممو نه و زانيار بيه نه ي پيوه ستن به هه لېزاردى پاريز گاكان وه ك پروفايلى پاره سياسيه كان و رپوشونېنه كان و باكراوندى رېكخراوه يي و بابه ته كاني هه لمه تي هه لېزاردن له لايه ن شاره زاياني هه لېزاردن هم به شه بيان به رپوه ده برد. دواهه مين روزي سه كوېكاره كه ته رخان بو بو روونكر دنه وه ي ورده كار بيه كاني ماهه ي به ره هه مهيناني هاوبه ش. راهينانه كه له ١٠ تا ١٣ تشريني يه كه م له لايه ن رېكخراوى (MICT) ي نه لمانيه وه له هه ليز به رپوه چو .

مه به سته سهر مكيه كاني نه و پروژه يه برينين له زياد كردنى والا يي و گشتگرى له پروژه ي هه لېزاردن له گه ل هاندانى گفتوگوى زانيارانه ي نيوان هاو لاتيبيان پيش و پاش هه لېزار دنه كه. ستراتيژيش بو گه يشتن به م نامانجان به لوكردنه وه ي زانيارى بابه تيبانه و هاوسه نگ و بيلايه نانه يه له سهر تاسه رى ولاندا سهره ت به بابه ته كاني هه لمه تي هه لېزاردن و گفتوگو و پاره ته سياسيه كان و پالېوراوانى هه لېزاردن و ده وري سياسى و ده سه لاتي پاريز گاره كان و نه نجومه نه كاني پاريز گاكان له گه ل په يوه نديبان به حكومه تي ناوه نديبه وه و ورده كار بيه ته كنيكي و رپوشونېنيه كان له پروژه ي دنگان و نه نجامه كاني هه لېزاردن و نه نجامه كاني هه لېنجر او له چاوديزيكردي هه لېزاردن يش .

له ولاتيكي وه ك عيراق كه گرژيى سياسى تيبدا به هيزه و ناماده بيش بو ليته كينه وه يان رته كرده وه ي ره وايى هه لېزاردن نه گه ريكي گه وره يه، وشياريى ده نگان به ردى بناغه ي سهر كه وتى هه لېزار دنه كانه له روى به شداربون و په سندر دنه وه. پاره ته كان پيوستيان به كه نالى پيوه ندى هه يه و دنكده انيش پيوستيان به زانيارى له سهر پاره ته كان هه يه . هه لېزاردى سهر كه وتو و توو به نده به وشياريى دنكده رانه وه چونكه زانيارى دروست ناهيل دنكده ران توشى پيشيل كردنى مافى دنگانيان ببن و هه روه ك چون نمايشه كاني راگه ياندينش پاره ته كان له په راوزبون دمپاريزن.

ههجامدانی راهینانیک لهسهه نامادهگی بۆ کارهسات له لایهن ریکخراوی (ئوچا) (OCHA) و (یونیسف) هوه بۆ ریکخراوه ناحکومییهکان و پاریزگانکی عیراق



دیمنیک له توتوتوی بهکومهل له سهکوی کارمه وینه: بهشی راگهیاندنی یونامی

نووسینگه ی نه ته وه یه گگرتوه کان بۆ هه ماهه نگیی کاروباری مرۆبی (ئوچا) و ریکخراوی یونیسف سهکویکاریکی ۳ رۆژیان (۷-۹ تشرینی پهکه م) له لهسهه بهرئوه بردنی کاره سات له هه ولئر نه نجامدا. نوینه رانی ریکخراوه مرۆبییه خۆمالیییهکان و "خانهکانی فریاکه و تتی حکومهت" له سهه رتاسهه ری عیراق بهشدارییان تیدا کرد.

ئه مه پهکه م سهکویکاری له م بابته په که له لایهن (ئوچا) و یونیسف) هوه له عیراق نه نجام بدریت. ئه م سهکویکاره هه لیک بوو بۆ به هیزکردنی هه ماهه نگیی و هاوکاریی له نیوان نه ته وه یه گگرتوه کان و ریکخراوه مرۆبییهکان و ئه وه

له م باره یه وه، دکتور دیندار زیباری هه ماهه نگساز ی کاروباری نه ته وه یه گگرتوه کان له حکومهتی هه ریم ووتی "بوونی به هیزی نه ته وه یه گگرتوه کان یارمهتی هینانه دی ئاشتبوونه وه له وولاندا ده دات له ئه نجامی ئه وه پشتگیرییی ی گه شه کردنه ی پشکه شی ده کات و هه روه ک چون ده بیته مایه ی ده سه به رکردنی ئاشتبوونه وه ی سیاسی و ریزگرتن له مافهکانی مرۆقیش."

پشکه کییه کیش له سهه ر شنیوازی مرۆبی نه ته وه یه گگرتووکان و چاکسازی مرۆبی و شنیوازه لمی نه ته وه یه گگرتووکان له فیلد درایه بهشدارابوان هه روه ک چون به "یاسای مرۆبی جیهانیی" و پرهنسییه مرۆبییهکانیش ئاشنا کران.

بهشداربوان به پلانی به نه رتیی و پرهنسییهکان به هانه وه چوونی کتوپر ئاشنا کران و پلانیکی به ده نگه مچوونیشیان بۆ سیناریوییهکی هه لبه ستر او ئاماده کرد.

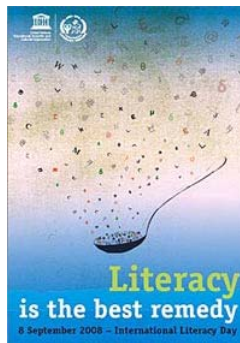
سهکویکاره که هه ندیک بیروکه شی پشکه شکرد وه که هه نجامدانی هه لسه نگانندی خیرا بۆ کاره ساته مرۆبییهکان و چاودنریکردن و هه لسه نگانندی به هانه وه چوونهکان و چوونیهتی هه لسه کوهوت له لایهن کارکه رانی مرۆبی له گه ل پشکه شکردنی بابته تیک له سهه ر خۆبه دوورگرتن له نیستغالی سیکسی پشیککردنی به هانه مچوونه مرۆبییهکان.

ریکخراوه حکومییهکانش که تاییه تمه ندن به بواری فریاکه و تتی کتوپر یه که له بهشداران ووتی "ئه وه ماوه یه کی زۆره ریکخراوه ناحکومییهکان به شنیوه یه کی ته نیایی و دا براری له ناوچه دووره کانی عیراق کار ده که ن. به لام ئه م سهکویکاره که توانی بۆ یه که م جار یه کیان بخته وه." یه که له دانیه شته کانی تهرخان کرابوو بۆ تاوتویکردنی راسپارده کانی ریکخراوه ناحکومییهکان و "خانهکانی فریاکه و تتی حکومهت" له سهه ر چوونیهتی شنیوازی هه ماهه نگیی له نیوان بهشداره مرۆبییه خۆمالیییهکان له کاتی روودانی کاره ساتدا.

له م سهکویکاره ۲۰ بهشدار که له ناویاندا ۱۲ هیان نوینه ی ریکخراوه مرۆبییهکان بوون به یه که وه له گه ل "خانهکانی فریاکه و تتی حکومهت" له پاریزگانکی که ره به لا و واسیت و میسان و زی قار و ئه ربیل و سوله بمانی و دهوک بهشدارییان کرد که له به شه کانی خۆراک و که لوپه ل و ئاو و ته ندروستی ژینگه و په روه رده و ته ندروستی بوون.

ئه م سهکویکاره له کاتی که ئه نجام ده دریت که زۆربه ی ریکخراوه کانی نه ته وه یه گگرتوه کان ده یانه وئ هه بوونیان له ناو عیراق زیاد بکه ن.

رۆژی جیهانی قه لچۆکردنی نه خویندهواری



© UNESCO

یونسکۆ پشتگیری هه وله کانی حکومهتی عیراق ده کات له رووبه روو بوونه وه ی نه خویندهواری له سهه رتاسهه ری عیراق له ته واری بهرنامه کانی وه که: ده ستیشخه ری خویندهواری (LIFE) و خه مانی خویندهواری و چاودنریکردن (LAMP) هه ر له گه ل یارمه تیدانی هه لمه تی نه هیشتی نه خویندهواری له ولاندا

هه وائنامه ی (یونامی)

هه وائنامه یه که ئوسینگه ی راگهیاندنی سهه ر به نیرده ی نه ته یه گگرتوه کان بۆ هاوکاریکردنی عیراق (یونامی) ده ریده کات بابته کانی نه وه هه وائنامه یه مه رج نییه ده ربیری رای نه ته وه یه گگرتوه کان بیت

بۆ زانیاری زیاتر تکایه په یوه ندی به م پۆسته نه لکترونییه ی خواره وه بکه ن:

Unami-information@un.org

یان په یوه ندی به خاتوو رهنده جهمال بکه ن به م ژماره یه ی خواره وه:

2644 - +962 6 5504700

jamalr@un.org

پینگه ی نه لکترونی: www.uniraq.org